



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
Room 1650, 635 8th Ave. S.W.
Calgary
Alberta
T2P 3M3
Bid Fax: (403) 292-5786

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of
the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf
indication contraire, les modalités de l'offre demeurent
les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services
Canada/Travaux publics et Services
gouvernementaux Canada
Room 1650, 635 8th Ave. S.W.
Calgary
Alberta
T2P 3M3

Title - Sujet Fournitures de nettoyage		
Solicitation No. - N° de l'invitation W2585-170001/A		Date 2018-01-30
Client Reference No. - N° de référence du client W2585-170001		Amendment No. - N° modif. 004
File No. - N° de dossier CAL-7-40033 (145)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$CAL-145-6673		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2017-11-24
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-02-09		Time Zone Fuseau horaire Mountain Standard Time MST
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Skora, Kacper		Buyer Id - Id de l'acheteur cal145
Telephone No. - N° de téléphone (403) 619-8469 ()		FAX No. - N° de FAX (403) 292-5786
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation No. - N° de l'invitation
W2585-170001/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W2585-170001

Amd. No. - N° de la modif.
004
File No. - N° du dossier
CAL-7-40033

Buyer ID - Id de l'acheteur
ca1145
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

La présente modification n° 004 vise à répondre aux questions qui suivent et apporter les changements suivants à l'invitation à soumissionner n° W2585-170001/A.

1. Questions et réponses

Question 1

Article 50 : La demande vise un sceau de 35 pintes. Nos sceaux sont de 33 pintes. Est-ce que cela serait acceptable?

Réponse 1

Modifier la spécification pour qu'elle indique : Sceau pour vadrouille sur roulettes avec essoreuse, capacité de 33 à 35 pintes.

Question 2

Articles 52 et 53 : La description vise des vadrouilles synthétiques et de coton. Souhaitez-vous recevoir une soumission pour les deux types? Je ne suis juste pas certain pour quelle vadrouille présenter une soumission.

Réponse 2

Têtes de vadrouille en coton.

2. Annexe B (feuille de calcul Excel)

VOUS DEVEZ VOUS SERVIR DE LA DERNIÈRE VERSION PUBLIÉE DE L'ANNEXE B (FEUILLE DE CALCUL EXCEL).

SUPPRIMER en 2018, 2019 et 2020 :

Article 50
Sceau pour vadrouille sur roulettes avec essoreuse, capacité de 35 pintes.

INSÉRER en 2018, 2019 et 2020 :

Article 50
Sceau pour vadrouille sur roulettes avec essoreuse, capacité de 33 à 35 pintes.

SUPPRIMER en 2018, 2019 et 2020 :

Article 52
Tête de vadrouille, coton et synthétique, extrémités bouclées (petite, 16 oz)

INSÉRER en 2018, 2019 et 2020 :

Article 52
Tête de vadrouille, coton, extrémités bouclées (petite, 16 oz)

Solicitation No. - N° de l'invitation
W2585-170001/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W2585-170001

Amd. No. - N° de la modif.
004
File No. - N° du dossier
CAL-7-40033

Buyer ID - Id de l'acheteur
ca1145
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

SUPPRIMER en 2018, 2019 et 2020 :

Article 53

Tête de vadrouille, coton et synthétique, extrémités bouclées (moyenne, 24 oz)

INSÉRER en 2018, 2019 et 2020 :

Article 53

Tête de vadrouille, coton, extrémités bouclées (moyenne, 24 oz)

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.